

## Asesoría jurídico-previsional:

Dr. Oscar Pereira

Miércoles de 18.00 a 20.00

Viernes de 18.00 a 20.00

Sede de Avda. Callao

[asesorialetrada@traductores.org.ar](mailto:asesorialetrada@traductores.org.ar)

## Asesoría contable:

Dra. Liliana Etchetto

Lunes de 14.30 a 16.30

Jueves de 14.30 a 16.30

Sede de Avda. Callao

[asesoriacontable@traductores.org.ar](mailto:asesoriacontable@traductores.org.ar)

Los conceptos y opiniones expresados por los asesores y colaboradores externos no comprometen la opinión del CTPCBA.

## Horarios del Colegio

### SEDE DE AVDA. CORRIENTES

#### Legalizaciones

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Pago de la cuota anual

Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.

A partir de las 18.00, solo para matriculados.

#### Matrículas y Credenciales

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Atención al matriculado

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Inscripción a cursos

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Sala de matriculados

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Biblioteca y Librería

Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.

A partir de las 17.00, solo para matriculados.

#### Relaciones Institucionales

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

### SEDE DE AVDA. CALLAO

#### Cursos y Comisiones

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Revista y Diseño

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

## Editorial

La proximidad de una nueva celebración del Día del Traductor Público y del aniversario del Colegio nos lleva, como siempre, a repensar la profesión y la institución.

La defensa de nuestra tarea en particular, y la de todos los traductores profesionales en general, se vio plasmada recientemente con el rápido accionar del CTPCBA frente al agravio manifestado en un anuncio comercial de una empresa multinacional y su agencia de publicidad. La repercusión obtenida demuestra el claro interés entre matriculados, otras instituciones afines y el público en general por el respeto que debe generar una actividad milenaria, exigente, profesionalizada e imprescindible como la nuestra.

La defensa que cada uno hace de esta labor, desde cualquier rincón y con el medio que mejor se adecue a su situación, redundará en un beneficio global. Y allí es donde cobran mayor sentido la colegiación y el buen devenir de una institución sólida que nunca les suelta la mano a sus matriculados.

Esta es la idea rectora de la actual administración, motorizada por muchos proyectos, pero con la sensatez de llevarlos a cabo dentro de las posibilidades que la coyuntura permite.

Todo conductor, independientemente de su línea política, desea alcanzar la mayor cantidad de logros durante su gestión, pero la sensatez debe primar por sobre toda aspiración personal o institucional. Los avances deben tener cimientos sólidos y establecer patrones de crecimiento perdurables.

Esperamos que este año, tan convulsionado en lo nacional, transcurra en paz y bienestar para todos los habitantes del país, y que los rencores, ingratitudes y sinsabores den lugar a proyectos constructivos.

El Consejo Directivo